

CONVOCATORIA
(HMATI)

¿Quieres participar como Observador/a Electoral?

(¿Gi ne gi hyandi hanjapi thoki ra nt'entsa jä'i?)

Proceso Electoral Concurrente 2023-2024 en el Estado de México
(Ra nthoki ra nt'ets'l ha nunä ra ntote nunä ra 2023-2024 ha ra Xeni Hnini 'Monda)

Otomí (Hñähñu)

¿Te me'ä na ra nt'entsa jä'i?

Ra nt'entsa ra jä'i ge da za da nthoki ra Hmanda ha dá thandi ya ntote ra nthoki ne dá hyanda ra nthoki ra nt'ets'i, njabu ya ntote ha nu ra nthoki ra nt'ets'i.

¿Gi pädi ge?

Nehe tsa dá handi ya ntote ha gatho nuyu ya 'befi ha ra nthoki ra nt'ets'i, tsa gí ma gí handi ma ra ya nthoki ra nt'ets'i:

- Meto nt'ets'i.¹
- Meto ha ya jä'i ha 'yobu ha ra fädi.
- Meto ya jä'i 'bui ha nubu 'yo yabu.

Te me a t'adi:

Te ma hyoni t'adi

- Ar mengu 'Monda ha dá 'mui ya ñepabi ne ra politiko.
- Hingar, ha hinga mengu ya hmuntsi ya 'Monda, ra xeni hnini 'Monda ne ma ra ya hmuntsi ra dänga hnini u ama ra ya hmuntsi ua ra ets'i ma hñu njeya ha ra nt'ets'i.
- Hinxti mpefi ne hinxti 'yo kar befi nxoge kar hnini Monda, kar xeni hnini, lengu hnini ne di pëtsi 'nar hmuntsi ge di ot'e ngu hñu njeya xti nja ar nt'ets'i.
- Hinxti mpefi ne hingi mpefi ge ne xa nzaya bu ngu xti zopu hñu njeya nu'ä ar nt'ents'i.
- Da uat'i da bädi nu'ä ar hmunts'i mfädi, ua da huat'i, ua da thandatho yabu. Nunä jä'i hindi mpefi he hingi 'yo ka ya hmunts'i mfats'i di uni ar xeni hnini, ya dänga hnini ne nxoge kar hai monda ge njabu hinte ma 'befi da pe'tsi pa njabu da thandi ne mëfa da nja ar nzuki ya jä'i ngu njabu ma nunä xeni nxoge hai.²

Ar thandi mahotho

- Da t'udi 'nar hemi habu di huts'o gatho nu ya thandi majuano ge hupxpä kar hmanda 217 ar thuhu LGIPE.
- Yo ya thandi ga k'o habu da hneki ar mi (ge njabu da thoki ar thandi ga k'oi).
- Ar hñoho k'oi ri thandi hmi ge tsa gi hñets'i to gi ne da mpefi.



Tsa gi 'ñudi nu'ä gi ne

Nu'ä ra kuta pa ne ra yoto ra mudi zänä ra jeya ra 2024.

Ha nubu ja ma ra ri nt'ani kuat'i kar:

Instituto Electoral del Estado de México, sito en Paseo Tollocan No. 944, Col. Santa Ana Tlapaltitlán, C.P. 50160, Toluca de Lerdo, México.

Centro de Orientación Electoral (COE), Tel. 800 712 43 36 opción 3, WhatsApp al 722 784 99 78 o correo electrónico dpc@ieem.org.mx.

Dirección de Organización del IEEM, Tel. 800 712 43 36 y 722 275 73 00. extensiones: 3000, 3011, 3092 y 7218 tsa gi hyandi ka nunä nxi nthoni www.ieem.org.mx.

Instituto Nacional Electoral, Junta Local Ejecutiva en el Estado de México, Tels. 722 214 81 24, 722 213 73 72, 722 213 0185 y 722 213 01 83 o visita la página www.ine.mx.

Yadi nu'ä gi ne kar hmuntsi ngu ra INE ge jabu getu ka gi bui (Tsa gi hyonqua) nehe ge to di mpepu (**Hyonga nuua**):



**Ja hñuxkua ri thuhu
To'u da za da hyuandi ka ra ine.mx**

To da ne da mfaste da hyandi hanjapi thoki da nthuxa jä'i da hyandase ar bojä ha hinte ma njut'i da t'umbabi nu'ä ar jä'ise.

¹ Gatho nuya ya kohi xa hmä njabu, ha hinto tsa da pa'ti ngu xa hmangua ka nuua ntot'i huxkua.

² Ge nuua ra hñoho ar kohi huxpu kar xeni nt'ot'i hmanda ar 10 ge gatho xa hyandi da njabu ge manga ar dända hmuntsi ar thuhu Superior del Tribunal Electoral del Poder Judicial de la Federación en el expediente SUP-RAP-4/2023 ge'u handi da thoki nuya ya befi, ha ra nge'ä da nja ra mfats'i ne da nja ra hogä befi to ne da mpefi ngu hmangu nunä hmäti hmangua bye ge gatho nuya hmäti mahonyi da bädi nxge kar hai Monda ge ma da thuts'i to ne da mpefi nxoge kar hai Mondane ka t'u hnini ar jeya 2023-2024 ge ma da njä nunä nthuxa mëfi jä'i ge ngu ar (kohi ar INE/CG535/2023).